

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageo a la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة في يوم الأربعاء 28 ربيع الثاني 1927

**SUSCRIPCIÓN**

Melilla, un año ..... 195 Ptas.  
 España, Tánger y Tetuán, ..... 300  
 trimestre .....  
 Número suelta, 5 céntimos

**SUPLEMENTOS ATRASADOS**

Argencia, Argencia, Administración y Tánger, según la edición, número 1

**SUSCRIPCIÓN**

Marruecos, un año ..... 195 Ptas.  
 Marruecos, trimestre ..... 300  
 Anuncios, precios convencionales

## ESPAÑA

### EN LA REGIÓN DEL MULUYA

Política económica y planes futuros del General Lyautey  
 (DE COLABORACION)  
 IX.

En tanto que en el transcurso de más de un cuarto de siglo la diplomacia francesa no había podido lograr en Marruecos ningún resultado económico ni político, la acción mixta-militar dirigida, según hemos ya dicho, por el General Lyautey, ha abierto al comercio franco-argelino, en menos de cinco años, la zona inmensa que se extiende entre el Mediterráneo, el Tiguig, el Muluya y la frontera argel.

Gracias a la política de acción, combinada por este general con las tribus y gracias a la especie de confederación que supo constituir con los jefes musulmanes, la pacificación del Este marroquí y del Sahara, se ha efectuado en menos de dos años.

Ahora los negociantes franceses aprecian los beneficios de esta acción mixta-militar tan combatida, no obstante, hace algunos años, cuando los diplomáticos franceses decían: *no queremos conflictos*. Y ellos lo apreciaban, porque ha abierto nuevos cauces para su comercio y por que ha construido caminos practicables para sus convoyes, caminos que permiten, hasta a los coches, dar la vuelta al macizo montañoso de los Beni Snassen, atravesar la llanura de Trifa y llegar desde Uxda a Berguent por las gargantas Beni Yala. ¿No es esto admirable?

Cierto es que los nuevos mercados que se han creado en los territorios donde rige la autoridad militar, no están exentos de impuestos; pero esos impuestos son ínfimos, no produciendo por tanto alteración en las transacciones comerciales.

El mismo general Lyautey dice, en su discurso de 1.º de Marzo, a la Cámara de Comercio de Orán, que el total comercial de dichos mercados, principalmente el de Marnia-Uxda, acusa, en el segundo semestre de 1908, un aumento notable sobre el tráfico correspondiente a 1907.

El General Lyautey añade: *«Nada se hace sin nada, y para abrir caminos y subvenir a otros gastos, era preciso dinero. Cuando, anteriormente a la ocupación de Uxda, la penetración francesa era embrionaria, el Gobierno General de la Argelia podía consentir en sufragar los gastos ó servicios, limitados a límites modestos, pero a partir del día en que estos servicios comenzaron a organizarse en gran escala, en territorio marroquí, su carga no podía ya recaer sobre la Argelia y era preciso hallar otros recursos. No quedaban más que dos caminos: el impuesto sobre las tribus y las contribuciones indirectas.*

El impuesto no podía establecerse, desde el principio, a habitantes de regiones apenas pacificadas; era preciso, pues, crear *impuestos indirectos*, necesarios y hasta indispensables, para abrir materialmente las regiones a la ocupación. De ahí proviene el origen del establecimiento de los derechos de mercado, previstos, por otra parte, por los acuerdos intervenidos, hace menos de siete años, entre Francia y Marruecos.

La ocupación militar francesa ha hallado pues, en los *impuestos indirectos*,

los recursos necesarios para su obra pacificadora y comercial, sin que el presupuesto de su nación se haya visto obligado a intervenir.

Por otra parte el General Lyautey, cuyos proyectos futuros están bien definidos, quiere evitar que la corriente comercial del Este marroquí se dirija, como antes, hacia la orilla izquierda del Muluya ó sea a Melilla.

Este hombre de acción está pues resuelto a crear nuevos mercados y hasta, en caso necesario, provocar *modificaciones* ó al menos una atenuante a las proseripciones de los acuerdos franco-marroquíes.

Actualmente los esfuerzos de este brillante militar tienden al establecimiento, previsto como muy próximo, del impuesto sobre las tribus; de ello resultarán recursos de los que el desarrollo económico de las regiones de Angad, de Berguent y de Beni Snassen y por consiguiente los *intereses del comercio argelino* serán los primeros beneficiados, por la supresión de las contribuciones indirectas que aquella medida llevará consigo.

Resulta como consecuencia del establecimiento de los mercados de Uxda, Ain Sfa y Sidi Mohamad á Berkán, que el comercio oranés ha aumentado con una rapidéz sorprendente, produciendo al puerto de Nemours los siguientes resultados:

El movimiento de importaciones y exportaciones fué en 1900 de 16.130 toneladas, elevándose a 271.184 toneladas en 1907.

El promedio de los derechos recaudados por la Aduana en 1900 apenas alcanzó a 15.000 francos, alcanzando la de 65.000 francos en 1907.

En 1905 se certificaron en la Oficina de Nemours 9.110 paquetes postales; en 1906, 10.301; en 1907, 18.600 y por último en 1908, 31.627.

Estas cifras son evidentemente de más elocuencia que todas las disertaciones sobre el particular y demuestran palpablemente la progresión constante del crecimiento sufrido por el tráfico franco-argelino.

En cuanto a las exportaciones exclusivamente, observamos en ellas la misma progresión creciente que en la cifra del tráfico total.

En 1905, Nemours exportó 7.352 toneladas de mercancías diversas; en 1906 9.106; en 1907, 13.001; y por último, en 1908, 16.788 toneladas.

G. Delbrel.

### Sección árabe

المخزن الشريف  
 وسفير اليابان  
 تجري المخا بوات بين السجيرة الالمانى  
 والمجز الشريف في شان الشخص  
 الالمانى الذي كان اشترى بيع التبع  
 من السيرة العا والباله تفصي زيادة  
 الكلاب بين الكاذين  
 بالمخزن يريد بسج العدة لوجود  
 الهراويد والبشري يطلب سرفه وعدم  
 البصيح

مولاي عبد الكبير  
 ورد اخيرا ان فرانس مولاي عبده  
 الكيراهي جلاله السلطان كان من اجل  
 ان نصب علي فريد الزبيرين حيث  
 استعا من مسعود علي اعطية ما يطلبه  
 من الدرهم والحاله قدل علي انه لا يتجمع  
 ان سوات له نبيد امر كبير

### El General Marina

Desde las seis de la mañana empezó a afluir gente al muelle militar y a las siete menos cuarto era poco menos que imposible dar un paso. A las siete fundeaba el «C. de Mshón» conduciendo a bordo al General Gobernador.

Allí vimos personas de todas clases sociales, comisiones muy numerosas de los centros civiles y militares, y un nutrido grupo de moros, comerciantes, y caides del campo fronterizo, que conociendo en llegada, pernoctaron anteayer en la plaza, para cumplimentarle a su desembarco.

El General Marina lo hizo con el General Real, que pasó a bordo, y seguidamente fué de grupo en grupo, saludado a todos con la amabilidad en él innata.

Citar nombres es tarea imposible; basta consignar que todos los elementos que integran Melilla dispensaron al Gobernador una recepción tan cariñosa como espontánea, pues precisa advertir que no se circularon invitaciones.

Cuanto le esperaban, acompañaronle hasta su morada, donde se despidió, agradeciendo el homenaje. A los musulmanes les dió las gracias en árabe, con el *bassaa Allah ficim*, la salutación de rigor entre ellos.

El General se hizo cargo del mando de la plaza, que con tanto tacto y acierto ha desempeñado durante su ausencia el General D. Pedro del Real, dando cima felizmente al enojoso asunto de Alhucemas.

### Informaciones á capricho

Lo decía días atrás un cierto oficioso de *La Epoca*, y en ningún sitio como aquí se sabe mejor que es verdad: en Guclaya reina tranquilidad absoluta y no existe el menor motivo de alarma, pues las tribus viven en amistad y relación con España, estado por completo desposeídos de fundamento los rumores recogidos por algunos periódicos argelinos, según los cuales se advierte en las kábilas cierta agitación que bien pudiera dar lugar a desórdenes.

Nada de esto. En el campo fronterizo se venera hoy más que nunca el nombre de España; nadie piensa en predicaciones contra ella, ni en hostilidades para plazo corto ni remoto. Si los autores de estas informaciones

obrasen con sinceridad, dirían que esa excitación que creen notar en las kábilas, para nada se relaciona con nuestras posesiones.

La cosa tiene un origen bien distinto, y si es cierto que estos días ha habido reuniones en Ujad-Soltán, en las cuales se habló de aprestos guerreros, no lo es menos que los reunidos no miraban, al tomar sus senderos, al campo español, sino al otro lado, hacia el Muluya, de donde temen, por lo visto, una acción invasora, sobre cuyos móviles es nada homos de decir.

Precisamente, en esas juntas, si se habló de España, fué para bendecirla, para confiar en ella, y para oponerse á otras influencias que no hacen la suya.

Y como prueba de suya verdad es esto, bastará citar el caso de que las tropas de nuestros destacamentos de Rastinga y Cabo de Aguz, realizan constantemente paseos militares en los cuales recojea abundantes y expresivos testimonios de simpatía, como recompensa al orden y á la seguridad que á aquellos territorios han sabido llevar.

No hay pues agitación contra nosotros, y conviene hacerlo así constar, para desmentir esas informaciones que no serían fundadas, pero bien intencionadas tampoco, aunque sí verdaderamente lamentables.

### El Coronel Larrea

Los pasados días dimos cuenta de haberle sido concedida al Coronel Larrea la Cruz pensionada del Mérito Militar y hoy vamos á reproducir gustosos algunos párrafos del informe oficial en que se funda la justa recompensa á propuesta del General Gobernador de Melilla.

Se hace presente que el Coronel Larrea ha secundado perfectamente sus instrucciones dando pruebas de excelentes aptitudes y condiciones con motivo de los continuos incidentes ocurridos en el campo fronterizo y de la ocupación, por nuestras fuerzas, de la Rastinga y Cabo de Aguz, en la primera de las cuales le encomendó el término de la operación, por él dirigida y organizada, tomando acertadas medidas que evitaron todo contratiempo, no obstante el temporal reinante; y que en la segunda, llevada á efecto personalmente por el citado coronel, instaló, desde luego, las fuerzas en condiciones de defensa y se entendió con las kábilas inmediatas, consiguiendo un exitoso resultado, como fué el lograr que nuestra intervención en sus asuntos y juntas fuese aceptada sin dificultad alguna, condición que se respeta hasta ahora; que para conseguir lo dicho, tuvo que acampar con los ocupantes, haciendo verdadera vida de campaña, soportar los temporales que se presentaron, verificar frecuentes paseos militares por el interior, hasta lograr imponerse al país, y dirigir las construcciones de fuertes, baterías y demás elementos de instalación, desarrollando en todo ello verdaderos esfuerzos; pues, sin abandonar su obligación como jefe de Estado Mayor, atendió, además, á la organización de la policía indígena en los terrenos ocupados, á la protección y seguridad del comercio; y por lo expuesto, considera al coronel Larrea acreedor á una recompensa especial.

Por su parte la Institución General de Industria Militar, despues de exponer el resumen de la brillante hoja de

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agrícola Fabra)

## NOTICIAS VARIAS

### Datos electorales

El ministro de la Gobernación ha participado a los periodistas, que todavía, a pesar de su buen deseo, no ha podido terminar la reunión de los datos que sobre las últimas elecciones le tiene pedido el Sr. Moret.

Añadió el ministro que tiene propósitos de publicar una minuciosa estadística comprensiva de aquellos y de otros muchos datos electorales.

### Próxima expedición

Un telegrama de Las Palmas da cuenta de que en una reunión celebrada por la Sociedad Económica de Amigos del País se ha tomado el acuerdo de verificar en 1910 una expedición en el mes de Abril, de la que formarán parte elementos de las Cámaras Agrícolas y de Comercio, y de la Asociación de la Prensa, y que estará presidida por el conde de la Vega Grande.

### Obras en una isla de Canarias

La Prensa de Canarias dirige osuros elogios al ministro de Fomento por haber ordenado, telegráficamente, que se construya por administración una carretera en la isla de Fuerteventura.

Esta atraviesa una gran crisis, siendo la miseria espantosa, a causa de la sequía.

Se confía en que el gobierno resuelva, de una manera definitiva, el asunto de las obras hidráulicas para remediar la angustiosa situación de la isla.

### Motín de mujeres

**Un tifoso.—Pedradas.—Otro enfermo. La epidemia**

En el Barrio de Triana de Sevilla, ha habido un ruidoso motín de mujeres, las cuales enteradas de que un enfermo de tífus iba a ser conducido al Hospital, quisieron impedirlo a toda costa.

Las amotinadas acometieron a los camilleros, maltratándolos y lanzándoles muchas piedras.

Al fin pudo restablecerse el orden con el auxilio de dos parejas de la guardia civil.

En la calle de la Purísima, se ha registrado otro caso de tífus, y se sabe

que, en el Departamento de tíficos del Hospital, hay ya cuatro enfermos, dos de los cuales se encuentran graves.

### Falucho contrabandista

El esñonero «Nueva España» de estación en Palma de Mallorca, salió ayer en persecución de un falucho, de los que se dedican al contrabando.

Como la embarcación no se pusiera al par, a pesar de la señal que se le hizo, el esñonero le disparó un cañazo sin hacer blanco.

### Peregrinación

Se ha verificado en Palma de Mallorca la anunciada peregrinación a la Virgen del Lluch.

El número de peregrinos pasaba de 4.000.

Al regresar, pusieron un telegrama de saludo al Papa.

### Escándalo en un Teatro

**Los eternos sombreros. Protestas del público. Un ruído. Acordiando. Aplausos**

En el Teatro «Olimpia» de Bilbao hubo anoche un monumental escándalo.

Casi todas las señoras que ocupaban las butacas, llevaban los enormes sombreros de moda, que no sólo estorbaban la vista a los caballeros de las butacas, sino al público del anfiteatro.

Esto dió motivo a ruidosas protestas, oyéndose voces de ¡que se los quiten!

Tan espantosa era la gritería, que, alzándose el telón, la actriz Mercedes Sampedro, rogó encarecidamente a las señoras que se quitasen sus tocados, como lo hicieron.

Entonces el público prorrumpió en aplausos, y prosiguió la función.

### Ascensión emocionante

En Sevilla han hecho una ascensión en globo, los aeronautas americanos, Singer y Lanzer.

A la salida, la barquilla chocó con el muelle de la estación de Córdoba.

Entonces los aeronautas arrojaron lastre, consiguiendo remontar el globo, y salvarse del grave peligro que corrieron.

El público aplaudió entusiasmado.

## Extranjero

Italia

### En la Cámara

**Presidente socialista**

Por haber faltado a la sesión que ayer celebró la Cámara de diputados el presidente y los vicepresidentes, correspondió ocupar la presidencia al diputado campeón de los socialistas, don Andreu Costa.

Al subir al sitial fué aplaudido por la Cámara, y más tarde despertó la hilaridad de la Cámara por verse obligado a tomar juramento a un nuevo diputado.

### Fraille apaleado

Un telegrama de Roma dice que, en el vestíbulo del convento de San Vicente, varios frailes apalearon ayer a otro miembro de la Comandancia.

El apaleado se defendió cuanto pudo, pero ya melido se rindió a los golpes.

Después fué llevado a la calle desnudo, y se dirigió a la Comisaría seguido por el público, para denunciar lo que le había ocurrido.

Inglaterra

### Carta de Lord Roberts

En la última sesión celebrada por la Cámara de los Lorea, uno de los oradores dió lectura de una carta del general Roberts, en la que dice: «Si las contingencias de la política internacional, hicieren necesario enviar fuera de Inglaterra, un cuerpo expedicionario, la Gran Bretaña, se encontraría entregada en manos de cualquier pueblo invasor que dispusiera de 100.000 hombres de desembarco».

### Muerte de un poeta

En Londres, donde residía, ha fallecido, a los 81 años de edad, el poeta y novelista George Meredith.

Francia

### El proceso Steinhell

**Alfairo detenido. Su cómplice. Ordenes de prisión. Nuevo sumario**

La policía de Versalles ha conseguido detener al llamado Alfairo, la dón de oficio, por haber indicios de que hubiese tenido participación en el asesinato del pintor Steinhell.

El detenido ha confesado su crimen acusando de complicidad a un tal Tardiron, a quien se busca por todas partes, para prenderle.

El juez ha despachado también

servicios del agraciado, añade por cuenta propia.

Esta Inspección general conocía ya, con más detalles que los expresados, las operaciones tantas veces citadas, el éxito obtenido en ellas, y dada su importancia innegable para nuestra Patria, por la significación que en sí envuelve, y por el modo tan satisfactorio como se ha llevado a cabo, no vacila en clasificar los servicios prestados por el Sr. Larrea entre los excepcionales y de verdadera notoriedad. — Además de esto, la intensa labor que ha tenido que desarrollar este jefe para llenar tan cumplidos cometidos que a él se le han pasado como afirma el General Gobernador militar de Melilla, son circunstancias muy dignas de tenerse en cuenta y que merezcan el mérito y valor de su trabajo, haciéndole merecedor de una señalada recompensa, como propone el referido General.

### PARA LAS DAMAS

## Fetiches y cartas

Los fetiches, como los medicamentos, tienen su época de eficacia.

En este momento los que traen la buena suerte y que, por lo tanto, son de última moda, brillan por su sencillez: medallones encastrado tréboles naturales de cuatro hojas, corazoncitos de oro adornados de una piedra cabalística como la piedra de luna, ojos de gato, ágata, etc., cruces de cornalina, manos de coral contra el mal de ojo, y ahora uno completamente nuevo, el más sencillo, y dicen que el más eficaz de todos: un edéntino nuevo, horadado e incrustado con una piedra cabalística como «preservativo de las influencias astrales del nacimiento»; se lleva como dije en una cadena del cuello ó en la del reloj.

A pesar de lo que se dice, queridas lectoras, la tarjeta postal no ha acabado completamente con la correspondencia.

La prueba de ello es que hay una moda—y muy en auge por cierto—que rige el papel de cartas.

Esta acaba de decretar el retiro del papel de cartas fino y coloreado y el vivandismo de un papel blanco, lechoso, liso ó labrado; pero muy gordo. La cifra muy pequeña está encerrada en un escudo que corona una divisa, un lema ó una frase heráldica. Estos emblemas están adornados dorados. La elección de la divisa es una ocupación muy simpática y muy a la moda; debe ser corta y sencilla. Se repite en el canto de lazo, porque ahora es indispensable lazar todas las cartas, fatimas ó no, con un canto propio y con lazo del mismo tono del papel.

**Se vende** una casa con piso bajo y alto, calle Avenida de Martínez Campos núm. 1, Polígono; para informes don Diego Vega.

30 Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

EMILIO SALGARI

## El Capitán Tormenta

(Propiedad de «La Novela de Ahora».)

dijo el griego.—¿Acaso habrá en la rada alguna nave del Pachá?

Y examinando el horizonte, añadió al cabo de un rato:

—Sí; es una nave que vigila en la rada. ¿Habrá avisado a la sobrina del Pachá nuestras intenciones?

—Sólo Malek. El-Kadel las conoce, y no creo que sea capaz de traicionarnos después de haber demostrado tanta generosidad—repuso la duquesa.

—Por la altura de las lucas, ¿que de luz? preguntó al griego tío Staks.

—Aún estamos muy alejados para poder juzgar con acierto—contestó Ni-

kola.—Sin embargo, no creo que se trate de una galera.

—¿Qué debemos hacer?—interrogó la duquesa.

—Proseguir nuestra ruta. Nuestra galeota es buena velera, y no se dejará alcanzar. Si advirtimos cualquier peligro, viramos de bordo, y dejamos la costa.

—Por precaución, mandaré cargar las cañerías—dijo Perpigaano, que se había acercado al grupo.—¿Hay algún artillero a bordo para ayudarme?

—Son todos soldados—dijo el griego,—y saben manejar lo mismo el arcabuz que el cañón, porque han peleado todos en Rodas Candía con los venecianos.

—Seguidme al puente; allí veremos mejor.

—Yo, mientras tanto, haré preparar las armas con El-Kadur—dijo la duquesa.—Lo mejor es estar prevenidos.

La galeota, hábilmente pilotada por Nikola, que había de nuevo empuñado la barra del timón, continuó su rumbo

hacia la rada, constituida por una península de forma semicircular, que se adelantaba hacia el mar.

En el horizonte se perfilaban vagamente altas montañas.

El tío Staks seguía mirando los dos puntos luminosos, que ahora permanecían inmóviles, como si la nave, después de breve crucero por el mar, hubiera anclado cerca de la costa.

—Están muy bajas—dijo al fin—No puedo ser una galera; apostaría un caquí contra una cabeza turca.

—Nikola, que apague nuestros fuegos.

—Los están cubriendo con un trozo de luna.

—¿Entraremos en la rada?—dijo la duquesa.

—Veamos antes con quien tenemos que luchar, señora—repuso el griego—Acercaos lentamente, tío Staks.

Iba el contramaestre a dar orden de plegar velas, cuando un relámpago partió de la rada, seguido de una detonación.

El tío Staks, Perpigaano y Nikola escucharon atentamente; pero no oyeron el característico silbido del proyectil.

—Nos invitan a alojarnos—dijo tío Staks.—Ya nos han descubierto.

—Y yo he visto que clase de barco es el que nos avisa—dijo el griego.

—¿Una galera?

—No; una carabela, que no tendrá a bordo más de una docena de turcos.

—¿Buena ocasión para entrar!—dijo tío Staks.—¿Credia, Nikola, que esos hombres nos dejarán desembarcar?

—¡Hum! Lo dudo. Querrán saber quiénes somos, y nos harán sufrir un largo y peligroso interrogatorio.

—Entonces, ¿que hacemos?—preguntó la duquesa.

—Abordarlos con nuestra chalupa, y cautivarlos—dijo resueltamente el griego.

—¿Seremos bastante?

—Dejaremos aquí tan sólo dos hombres, señora. Bastan para custodiar la galeota. Fingimos obedecer y salir a alta mar.

mandamiento de prisión contra las amantes de Ailaire y de Tardien.

Esta última es la famosa mademoiselle Ponquieu, de la que tanto habló en sus declaraciones la señora del pintor asesinado.

La huelga de Correos

Reunión.—Censuras.—Los de ferrocarriles.—Más censuras.—Sin acuerdo.

Anoche celebraron su anunciada reunión los empleados de Correos para tratar de la huelga.

Los reunidos concuraron duramente á los representantes de las agrupaciones obreras, que dieron pruebas de muy poca delicia.

Acordóse celebrar un nuevo mitin para tomar resoluciones definitivas.

También se reunieron los sindicatos de ferrocarriles, asistiendo 3.000 individuos.

Los oradores atacaron al Sindicato por no haberles ayudado, según les prometió.

La reunión terminó sin que se adoptara acuerdo alguno.

AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero negro y un aparador con cristal de una sola pizarra de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos. 25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 26, Barrio del Polígono

SE ALQUILAN

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria.

Para informes, Malpartida Hermanos

NOTICIAS

Viajeros

En el «C. de Mahón», llegaron ayer de la Península, don Enrique Mons y su hija la Sra. de Prada; don Andrés Gómez, don José Muñoz Maqueda, don Juan Romero y don José Cabrera.

Marcharon á Málaga en el mismo vapor, la Sra. viuda de Morales, don José Cabañas y familia, don Ildefonso Romero é hijo, don Ignacio Ibarreta, don Alfredo Carbalán, don Pedro Vallo y don Miguel Ibañez.

Marítimas

De regreso de Chafarinas, ha fondeado en esta rada, el cañonero «Pizón».

También fondeó, procedente de Málaga, el «Ampurdanés».

Hoy llegará el «Savilla» el cual zarpó al mediodía, para Cabo de Agua y Chafarinas.

Natalicio

Ha dado á luz felizmente, un robusto niño, la señora de nuestro estimado amigo, el auditor de Guerra, don Pedro Topote.

Nuestra enhorabuena.

Al Arresto

Por robar azúcar en el Tinglado, fué conducido ayer un moro al Arresto.

Muñados

Lo han sido dos cocheros por llevar sus vehículos con las luces apagadas; el dueño de un carro por tenerlo abandonado, y un moro por faltas de policía.

«Lo Curai»

La Agrupación Artística del Casino Militar, «Armas y Letras» está organizando, con un fin benéfico, una velada teatral de las que formarán época en la historia de sus legítimos éxitos.

Dentro de breves días dará comienzo á los ensayos de «Lo Curai» la más notable y afamada de las obras del ilustre dramaturgo, don Jacinto Benavente.

Bien se puede decir que, si «Armas y Letras» consigue vencer las grandes obstáculos de interpretación de tan hermosa y difícil obra, habrá demostrado que ya no existen dificultades para sus éxitos artísticos.

Repetimos que la próxima velada benéfica será un verdadero acontecimiento.

Mr. Guy entre nosotros

Tenemos el gusto de anunciar la llegada á esta plaza de Mr. Guy, célebre modisto parisién contratado por una importante casa de Málaga, para satisfacer los justos deseos que la moda impone á toda señora elegante.

No dudamos del gran éxito que obtendrá Mr. Guy, teniendo en cuenta el excelente resultado alcanzado en Málaga, en el de un querido colega ha dicho ocupándose del tránsito de este afamado modisto:

No podía menos de suceder así, estando entre nosotros Mr. Guy.

En Melilla, Hotel Colón.—En Málaga, Castelar 4.

Una boda

En Murcia han contraído matrimonio la bellísima señorita Elvira Ripoll, hija del Teniente Coronel de Artillería Don Rafael, y el distinguido oficial de Caballería Don Carlos Samaniego, á los cuales enviamos nuestra más cordial enhorabuena, deseándoles una eterna luna de miel.

Se alquila

una espaciosa habitación en la calle de la Iglesia núm. 4.

Para informes, en la misma casa.

AVISO

Aquellos que se consideren con derecho á reclamar por concepto de jornales ó material invertido en las obras de construcción de la casa núm. 3 de la calle de Tetuán (Barrio de Reina Victoria) cuyos trabajos han estado á cargo de los contratistas Sres. Amigó y Compañía, pueden dirigirse al propietario de la finca Don Antonio Cortiles.

Racimos de ahorcados

En un solo día han sido ahorcados en Constantinopla veinticuatro criminales.

Habían éstos tomado parte en la muerte del comandante de navío Ali Kabanli, asesinado con bárbara ferocidad.

El espectáculo ofrecido por Constantinopla recuerda en cierto modo á nuestros «excrcados» y por ventura pretéritos autos de fé.

Los condenados salieron de la prisión á las tres de la mañana, y en fúnebre comitiva se detuvo en la plaza del Sultán Bayadiz.

Cuatro fueron allí ejecutados; después, el cortejo se fraccionó en tres grupos, que siguieron distintas direcciones.

Los condenados, muy abatidos y murmurando plegarias, recorrieron las silenciosas calles.

A las cuatro se hicieron simultáneamente todas las ejecuciones.

La muchedumbre contempló atorrizada el fúnebre desfile, apiñándose luego alrededor de las horcas en que se balanceaban los ajusticiados.

Llevaron todos los ahorcados pantalones y camisas blancas; en la cabeza, y en el pecho, un cartel en el que aparecía trazado con gruesos caracteres el texto del juicio.

Los cuerpos debían estar expuestos durante todo el día, pero las autoridades han tenido que modificar su decisión á causa de los tumultos que se han producido.

Los tumultos han sido originados por los extranjeros. Las turbas se indignaron contra los fotógrafos que impresionaban placas frente á las horcas.

La muchedumbre, llena de furor, arrancó las máquinas de las manos de los fotógrafos, en vista de lo cual las autoridades hicieron descolgar los cadáveres.

Los ejecutados fueron arrojados en una fosa común por consideráselos como muertos sin religión.

El pueblo turco está penosamente impresionado. Bajo su aparente calma late la indignación que lo ha producido la conducta de los extranjeros.

La verdad es que no les falta razón. La fotografía es á veces de una curiosidad insospechable.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro correspondiente la Agencia Fabra

Senado

Después de algunos ruegos y preguntas de escaso interés, D. Odón de Buen ha hecho uso de la palabra para anunciar al Gobierno una interpelección sobre la política que actualmente desarrolla España en Marruecos.

El Ministro de Estado ha manifestado al orador que el Gobierno acepta desde luego la interpelección y señalará oportunamente la fecha en que haya de expresarse.

El Sr. De Buen replica al Sr. Alende Salazar para darle gracias, y le pregunta de paso si el Gobierno está dispuesto á iniciar una activa propaganda de acción.

El orador hace referencia á pasaportes militares que dicen se han dado por tropas francesas en la región del Muluya y á los acuerdos tomados en las reuniones de las kábilas con tal motivo.

Contéstale el Ministro de Estado reproduciendo las manifestaciones que sobre el asunto tiene hechas en el Congreso, y sostiene que nos unen á Francia las mejores relaciones.

Agrega que el Gobierno tiene medios suficientes para estar enterado de cuanto ocurre en Marruecos.

Nuevamente habla el Sr. De Buen, preguntando al Ministro si tiene noticias de que hace pocos días llegó hasta las puertas de Melilla un destacamento de 70 ginetes capitaneado por un hombre de gran prestigio en aquellas regiones, el cual quizá estuviese influido por una compañía francesa de minas.

Agrega que aunque no tomó actitud belicosa, anunció que volverá nuevamente, lo que motivó la alarma de las kábilas, las cuales se reunieron, acordando pedir á España que garantice sus intereses.

El Sr. Alende Salazar contéstale quitando importancia á lo relatado por el senador.

Después siguió la discusión del proyecto de reforma de la Administración local.

Examen de reclutas

Mañana irá D. Alfonso á Carabanchel, con objeto de asistir al examen de los reclutas, que serán dados de alta en la instrucción.

Acompañarán á S. M. el Ministro de la Guerra y el Capitán General.

Cambios del 18

París . . . . . 11'70  
Londres . . . . . 28'09

Modista recién llegada

Ofrece sus servicios á domicilio

Trajes de todos usos, ropa blanca y sombreros.

Informarán:

CALLE DE CANOVAS NUM. 17.

Barrio del Carmen

ANTONIO CORTILES

SASTRE

tiene el honor de participar á su numerosa clientela y al público en general, que atendiendo á las exigencias del negocio, ha trasladado su Taller de Sastre, situándolo con arreglo á los preceptos de la moda, á los espaciosos locales de la calle de Tetuán número 3 (Barrio de Reina Victoria), en donde sus favorecedores pueden admirar el importante surtido en géneros de todas clases, propios de la presente estación, que acaba de adquirir en el extranjero.

Café-Restaurant «España»

DE

CASIMIRO VEREDA MURO X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que un nuevo dueño acaba de introducir importantes reformas que lo colocan á la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licoricos de las mejores marcas.

Se sirven comidas á domicilio y se admiten abonos.

Especialidad en banquetes.

Restaurant de France

Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias.

Todos los días y por raciones:

Gallina trufada, ración . . . . . 1'25  
Lengua á la escarlata id. . . . . 1'00  
Filete, pieza . . . . . 0'25  
Empanados, docena . . . . . 1'50

Todos los domingos y días festivos se servirán cubiertos extraordinarios, á 2'50 pesetas el almuerzo, y á 3 pesetas la cena.

Granada

Córdoba

Málaga

y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta alquilar las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretos y libritos. Para convenceros, visiten

La Española, General Chacel, 4

Temporada de Verano

Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpaca y lana inglesa para señoras y Caballeros, fantasías en Granadinas, piqué, céfros, batistas, cortes de blusas y confeccionadas de nailon y seda.

Grandes existencias en sombreros de paja, antecor, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones.

Camisas, cuellos, paños y corbatas á precios baratísimos.

Encajes valencianos, adornos, y en tiras bordadas, un inmenso surtido procedente de Suiza.

200 dibujos en batista á 0'25 pesetas metro.

Barrio Reina Victoria

—PARTOS—

Dr. HERRANZ

Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

SECCION OFICIAL  
Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 24 del actual á las diez de la mañana tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, la segunda subasta por haber quedado desierta la primera, para completar las obras de los rellenos que se han de efectuar en el barrio de la Reina Victoria cuyo presupuesto asciende á 14.704 90 pesetas.

Las condiciones de la subasta se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta todos los días laborables de 9 á 12.

Las proposiciones que se presenten habrán de ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en... se comprometo á ejecutar con arreglo á las condiciones aprobadas, las obras de relleno que faltan para completar las del barrio de la Reina Victoria, por la cantidad de (en letra)... pesetas.

Fecha y firma del proponente.  
Melilla 13 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.

ANUNCIO

El día 22 del mes actual, á las 10, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma la segunda subasta pública, por haber quedado desierta la primera, para adjudicar las obras de continuación de la calle del General Buceta al puente de Triana, cuyo presupuesto es de 2 333 pesetas.

Los pliegos de condiciones y expediente de la obra se hallan en la Secretaría de esta Junta, donde podrán necesitarse todos los días no feriados, de 9 á 12.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en... se comprometo á tomar á su cargo las obras de continuación de la calle del General Buceta al Puente de Triana con arreglo á los pliegos de condiciones aprobados por la cantidad de... (en letra) pesetas.

Fecha y firma del proponente.  
Melilla 10 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

LOS MEJORES VINOS

de mesa, soleras y aguardientes se expenden en la fábrica de Salvador López y se sirven á domicilio á los siguientes precios:

Vino Valdepeñas superior arroba	7'00
Id. id. inferior	6'50
Id. id. tinto	6'00
Id. de Alicante	5'50
Soleras	20'00
	16'00
	12'00
Vino seco	8'00
Jer z oro	14'00
Marzaniña	30'00
Aguardientes	
Cazalla	26'00
Constantina	22'00
Anís soacillo	18'00
Id. corriente	12'00

CASTELAR NUM. 2

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alearaz

permite vender un condicione le perd... aje... público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclos de goma marca BOSTON.

Chocolate

El anon plus ultra en chocolates, en la fábrica de esta plaza S. LA AFRICANA a cargo de Don Emilio Riera.

Probados y os convencereis.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Melilla

Saldo anterior	Ptas. 9.631.317'10
Imposiciones durante la semana	242.715'32
Suma	9.924.032'42
Reintegros	287.882'06
Saldo	9.666.150'36

Melilla 1 de Mayo de 1909.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Dospachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

ROGELIO SOTO, Gran Capitán, 1, principal

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martin

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despecho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas periféricas, fétidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antiaurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gigués, 5.

Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO. 5 PTAS.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gigués, 5.

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3 Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galería.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal Tánel de Plaza de Armas

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Somates en botes de 100 gramos.	Bote	5'50
Id. id. de 50 gramos.		2'75
Carné de membrillo.	Kilo	1'40
Dátiles superiores.		1'40
Bacalao inglés.		0'95
Bonito en escabeche.		2'25
Langostinos.	Lata	0'75
Langosta "Tentonic".		1'50
Salmon.		0'70
Col de Bruselas, desecada.	Pastilla	0'70
Idem blanca.		0'80
Espinacas.		0'60
Zanahorias.		0'25
Coliflores.		1'20
Yerba Juliana.		0'25
Habas francesas.		0'80
Setas secas.	Lata	2'25
Queso de nata.	Kilo	2'40
Idem Gruyer.		3'85
Idem plato.		2'00
Idem bola.		2'00
Idem Parmesano.	Botella	0'90
Idem Gorgonzola.	Lata	1'65
Idem Camembert.		1'50
Idem blanco de Canadá.		1'00

La Ibérica

DE LA

Vista de Ramirez y Bernart

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

Relojería y Platería

— DE —

Antonio Granados é hijos

Sellos de Caontchonc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Óptica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 27—Jardines 78

Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á cóntimo.

Se admiten encargos.

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetaría, bisutería y quincalla.

Sonbreros y gorras

Güentes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocinas.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastresía civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 14.

Sorteo de 21 de Mayo de 1909

Premio mayor: 150.000 Pts.

Hay décimos á 5 Pesetas